

Hauptversammlung des Vereins Plage Salavaux vom 13. April 2024 (21)

Assemblée générale de l'association Plage Salavaux du 13 avril 2024 (21)

Ort / Lieu: Restaurant de la Plage, Chez Rosemarie, Salavaux

Anwesend: 14 Mitglieder (einschliesslich Vorstand), 5 entschuldigt.

Présent: 14 membres (y c le comité), 5 excusés.

Beginn / Début: 19h30

1. Begrüssung / Accueil

Sascha Schaller begrüsst alle Anwesenden. Das Protokoll der Hauptversammlung vom 22.06.2023 war auf der Website zugänglich und wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Sascha Schaller souhaite la bienvenue aux participants. Le procès-verbal de la dernière assemblée générale du 22.06.2023 était accessible sur le site internet et l'AG l'approuve à l'unanimité.

2. Jahresbericht / Rapport de gestion 2023

Folgende Aktivitäten fanden im 2023 statt / Les activités suivantes ont eu lieu en 2023:

Datum /Date	Anlass/Activité	Lieu
22.06.2023	Hauptversammlung/Assemblée générale	Rest. de la Plage, Salavaux
15.07.2023	Pétanque	Salavaux Plage
1.08.2023	1. August-Feuer/Feu du 1 ^{er} août	Salavaux Plage
25./26.08.2023	Openair	Salavaux Plage
16.09.2023	Helferessen/Souper des bénévoles	Chez Jacks Salavaux

3. Jahresrechnung / Comptes annuels

Die Erfolgsrechnung des 20. Vereinsjahres weist einen Verlust von Fr. -5'394.83 aus. Das Eigenkapital per 29.02.2024 beträgt Fr. 36'532.73.

Le résultat de la 19^{ème} année d'association est une perte de Fr. -5'394.83. Le capital propre au 29.02.2024 s'élève à Fr. 36'532.73.

Die Jahresrechnung sowie der Jahresbericht werden von der Versammlung einstimmig genehmigt und der Vorstand entlastet.

L'assemblée donne son accord unanime concernant le rapport de gestion ainsi que les comptes/résultat. Décharge est donné au comité.

4. Ausblick / Prévision 2024

Vorgesehene Anl sse 2024 & 2025 / Activités prévues pour 2024 & 2025 :

Datum/Date	Anlass/Activité	Ort/Lieu
13.04.2024	Hauptversammlung/Assemblée générale	Rest. de la Plage, Salavaux
15.06.2024	Pétanque	Salavaux Plage
1.08.2024	Tagesaktivit�t/Activité journalière (Feuer/feu)	Salavaux Plage
23./24.08.2024	Openair	Salavaux Plage
5.10.2024	Helferessen/Souper des bénévoles	?
26.4.2025	Hauptversammlung/Assemblée générale	?
21.6.2025	Pétanque	Salavaux Plage
1.8.2025	Tagesaktivit�t/Activité journalière (Feuer/feu)	Salavaux Plage
22./23.8.2025	Openair	Salavaux Plage
Sept. 2025	Helferessen	?

5. Wahlen / Votes

Der aktuelle Vorstand / Le comité actuel:

Sascha Schaller (Président/président)

Sascha Young (Archivar/archiviste)

Jasmine B rtschi (Sekret rin/secrétaire)

André Sommer (Vorstandsmitglied, membre du comité)

Wird durch Hand heben von der Versammlung einstimmig für zwei Jahre gewählt.

Est élu   l'unanimité pour deux ans par le levé de la main de l'assemblée.

Marc Friederic (Kassier/caissier)

Amtszeit von zwei Jahren -> Neuwahl 2025 / mandat de deux ans -> Nouvelle élection 2025

6. Diverses / Divers

Diverse Neuigkeiten / Diverses nouvelles:

Bekanntgabe der vier ersten Bands, die für das diesjährige Openair bereits unter Vertrag sind.

Publication des quatre premiers groupes qui sont sous contrat pour l'openair cette année.

Fr/Ve

- Division 4
- Delay Lama

Sa:

- Lakeside Jerks
- Birthday Girls

Die Homepage wurde aktualisiert und kleinere Anpassungen vorgenommen. Unter anderem die Verlinkung zum Instagram-Account sowie ein Info-Text beim Kontaktformular bezüglich Bandanfragen.

Le site internet a été actualisé et soumis à quelques petites modifications. Entre autres l'ajout du lien Instagram ainsi qu'un texte d'information vers le formulaire de contact concernant les demandes des groupes.

Die Mitgliederzahl ist mit 18 Aktivmitgliedern (inklusive Vorstand) & 1 Passivmitglied nach wie vor ziemlich klein und es wäre gut, wenn noch mehr Mitglieder in den Verein kommen. Dies würde sich auch positiv auf die Helfersuche für's Openair auswirken.

Le nombre de membres est toujours assez faible avec 18 membres actifs (y compris le comité) & 1 membre passive, il serait bien que davantage de membres rejoignent l'association. Cela aurait également un effet positif sur la recherche de bénévoles pour l'Openair.

Der Vorschlag eine "Werbefahrt" fürs Openair mit Flyer verteilen am SlowUp wird von Sascha Young vorgeschlagen und es melden sich insgesamt 7 Personen um daran teilzunehmen. Sascha Young wird einen "neutralen" Flyer dafür entwerfen und 1000 Stk. bis zum SlowUp drucken lassen.

Sascha Young propose de faire une campagne de pub pour l'openair avec distribution de Flyers au SlowUp en faisant le tour ensemble en vélo. 7 personnes s'engage directement. Sascha Young va créer un Flyer avec design "neutre" pour l'occasion et commandera 1000 pces pour les avoir au SlowUp.

Nach **Ende der Versammlung um 20h30** werden die Anwesenden vom Restaurant-Team fein verköstigt. Suite à **l'assemblée qui se termine à 20h30**, l'équipe du restaurant régale l'assemblée avec de succulent plats.